

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Ford	Transit	Fiche d'homologation N°
Minibus	F O R D (D)		83 E4		CH 2301 50
Constructeur	FORD-WERKE Aktiengesellschaft, K ö l n (BRD)				
Identification	sur la plaquette du constructeur = "83 E4" devant le No du châssis = "CEB3.."				
Plaquette constr.	à droite, latéralement, vers l'entrée				
N° du châssis	à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron				
Ident du moteur	"NXB" à l'avant, à droite, en haut, sur le bloc, près de la pompe à eau				
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich				
Véhicule homologué	prototype	Signes fixes dans code du type			voir l'identification

Châssis	2		Nombre de roues		6	Moteur	FORD	Type	N.X.B.
Nombre d'essieux	mécanique					Construction	V	Temps	4
Direction	mécanique synchronisée					Carburant	B	Position	avant
Transmission	4		Entraînement		AR	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Nombre de vitesses	hydraulique, 2-circuits, à expansion interne,					Alésage	93,66	Cours	72,42
Frein de service	assistance par dépression, sur toutes les roues,					Cylindree	1995	CV-impôt	10,16
Frein auxiliaire	régulateur selon charge, sur les roues AR					Puissance en CV	70 DIN	à/min	4500
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR					Bruit	76	dB/A à/min	4500
Ralentisseur	identique au frein auxiliaire					Silencieux	2 = 255x255x110 / 200 x ø 145 mm		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe témoin séparée					Mesure des gaz	ECE-15 *)		
						Deparasitage	ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	linousine					Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	3 + 1 AR		Indic. vit.		km/h	Poids à vide	775	880	1655
Ceintures securite	**)		Retroviseur		de chaque côté	Charge utile	230	820	1050
Cale	-		Attelage			Poids total	1005	1700	2705
Antivol	-					Garantie fabr.	2835		
Nombre de places	1. 15	av 3	centre 3+3+3		ar 3	Dimens. pneus	165 R 14 C		165 R 14 C (Variantes +)
Dimensions	int.	ext.				Pty / bar	6 / 3,0		6 / 3,0 voir
Longueur	3000	5180	Empattements		3000	Charge	1150		2300 remarques)
Largeur	1850	2070				pour V max	120		120
Hauteur	1500	2150	Voies		av 1640 ar 1540	Garantie poids remorqueable avec frein			
Porte à faux	lat.	Voies	av			Garantie poids remorqueable sans frein			
	av	730	ar			Garantie poids de l'ensemble avec frein	3950		
	ar	1250	1450	Braquage	g 12000 d 11500	Poids remorqueable testé			
Distance volant - vers l'avant du véhicule						Vitesse maximale selon le constructeur	114		km/h
						Vitesse maximale testée			

Equipement		Indications pour le permis de circulation	
Feux de route	CR ou SCR (E)	Genre du véhicule	Minibus
Feux de croisement	CR ou SCR (E)	Marque et type	FCRD (D) Transit
Feux de position	A (E) dans CR ou SCR	Homologation	
Feux rouges	R-S1 (E)	N°	CH 2301 50
Feux stop	R-S1 (E)	Carrosserie	limousine
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	Places	total 15 avant 3
Catadioptres	av I (E)	Poids à vide	1655 Carburant B
Feux de gabarit	av ar	Charge utile	10,16
Feux complet.		Poids total	2835 Cylindree 1995
Eclairage plaque	2 séparés		
Essue-glace	2 balais avec essuie-glace		
Avertisseurs	Motorcraft TPAR 556 + TPAR 557 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.		

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Secure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- \*\* Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type "A r4a" sont exigées.
- + Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 2460 (2,5), V-max 180 km/h, voies inchangées  
185 R 14 C 6 PR 1230 (2,5) 2460 (2,5) 120 km/h, voies inchangées.

Indication du nombre de places et désignation des sorties de secours exigées (porte au centre à droite + porte arrière).  
Un tachygraphe est exigé dans les voitures destinées au transport professionnel de personnes.

Important: contrôler l'espace entre les dossiers des sièges situés les uns derrière les autres (distance minimale 650 mm; cette valeur est atteinte en diminuant l'épaisseur des rembourrages par la pose de boutons).

Lieu et date de l'homologation

Rothrist, 4.9.75 (1.10.75 - gaz d'échappement)

Homologation fédérale des types de véhicules

Minibus

F O R D (D)

Ford Transit  
83 E4  
Moteur : NXB

CH 2301 50

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 23.8 au 3.9.1976 à Rothrist - Sta

Variante du frein de service:

hydraulique, 2-circuits, AV = à disques, AR = exp. int., assistance par dépression, agissant sur toutes les roues, régulateur asservi à la charge sur roues AR, soupape retardatrice de pression sur roues AV.